

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ



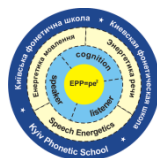
Національний технічний університет України
«Київський політехнічний інститут імені
Ігоря Сікорського»

Кафедра теорії, практики та перекладу
французької мови

Кафедра теорії, практики та перекладу
англійської мови

Кафедра теорії, практики та перекладу
німецької мови

Київська фонетична школа



**ПРОГРАМА
VII КРУГЛОГО СТОЛУ
з міжнародною участю**

**«СУЧАСНІ ТЕНДЕНЦІЇ ФОНЕТИЧНИХ
ДОСЛІДЖЕНЬ»
(Current Trends in Phonetic Studies)**

26 квітня 2024 р. / 26 April, 2024

м. Київ

ШАНОВНІ КОЛЕГИ / DEAR COLLEAGUES!

Раді вітати Вас
на засіданні Круглого столу
«Сучасні тенденції фонетичних досліджень»
Бажаємо всім плідної праці!

Початок роботи Круглого столу – **26 квітня 2024 р. о 10:00**

Welcome to the Round-table discussion “Current Trends in Phonetic Studies”
(26 April 2024, 10 am Kyiv)

*Приєднатися до засідання можна за покликанням / Join the meeting via
Zoom link:*

<https://us02web.zoom.us/j/89963231703?pwd=WnRTMzN4VGdwRk5ZaWlkWlJHKzRNdz09>

Meeting ID: 899 6323 1703

Passcode: 322257

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ / ORGANISING COMMITTEE

Голова оргкомітету:

З. М. Корнєва – декан факультету лінгвістики КПІ ім. Ігоря Сікорського,
доктор педагогічних наук, професор

Члени оргкомітету:

А. А. Калита – доктор філологічних наук, професор кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського;

І. М. Борбенчук – кандидат філологічних наук, доцент, в.о. завідувача кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського;

Ж. В. Буць – кандидат філологічних наук, доцент, в.о. завідувача кафедри теорії, практики та перекладу французької мови ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського;

О. А. Лазєбна – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського;

Л. І. Тараненко – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови ФЛ КПІ ім. Ігоря Сікорського.

ПРОГРАМА / PROGRAMME
Роботи VII Круглого столу
«Сучасні тенденції фонетичних досліджень»
26 квітня 2024 р. / 26 April, 2024

ВІДКРИТТЯ РОБОТИ КРУГЛОГО СТОЛУ /
CONFERENCE OPENING
(10:00 – 10:10)

- *Вітальне слово декана факультету лінгвістики КПІ ім. Ігоря Сікорського, доктора педагогічних наук, професора*
Корневої Зої Михайлівни
- *Вступне слово професора кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови КПІ ім. Ігоря Сікорського, очільниці Київської фонетичної школи, доктора філологічних наук, професора*
Калити Аліи Андріївни
- *Вітальне слово в.о. завідувача кафедри теорії, практики та перекладу французької мови КПІ ім. Ігоря Сікорського, кандидата філологічних наук, доцента*
Буць Жанни Володимирівни
- *Вітальне слово завідувача кафедри теорії, практики та перекладу німецької мови КПІ ім. Ігоря Сікорського, кандидата філологічних наук, доцента*
Лазебної Олени Анатоліївни

Plenary Session (10:10 – 11:10)

Alla Kalyta (Doctor of Philology, Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

Speech Energetics Theory: Leading Principles and Results of their Practical Approbation.



Olga Pchenko (Doctor of Philology, Professor, Head of Foreign Languages Department, Center of Scientific Research and Foreign Languages Teaching, National Academy of Sciences of Ukraine)

Improving Pronunciation in Academic English Class (a Very Practical Guide)



Alessandro Vitale (Ph.D., Assistant Professor, Faculty of Political, Economic and Social Sciences, University of Milan, Italy)

The Exclusive Use of Specific Words to Define Mass Violence and its Influence on the Perception of the Phenomenon

Nataliya Petlyuchenko (Doctor of Philology, Professor, A.V. Nezhdanova Odessa National Academy of Music)

Experimental and Instrumental-Phonetic Methods for Studying Political Charisma



Zoia Kornieva (Doctor of Pedagogy, Professor, Dean of the Faculty of Linguistics, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

Introduction of a certificate program in legal translation into the educational process as an innovative approach in the educational management of the Faculty of Linguistics, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute

Larysa Taranenko (Doctor of Philology, Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

Archetype Prosodic Patterns of English Small Form Folk Texts



Natalia Burka (Ph.D. in Philology, Associate Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

Non-normative Vocabulary: Reality and Research Prospects

Olena Vasylychenko (PhD in Philology, Associate Professor, Odesa I. I. Metchnikov National University)

Developing Phonetic Skills by Using Modern Online Resources and Mobile Applications



WORKSHOP (11:10-11:50)



Michael Furber (eLearning Development Coach, Cambridge Regional College, Cambridge, UK)

Trends in Technology-Enhanced Learning

Round-table Discussion, Session 1 (12:00 – 14:00)

<https://us02web.zoom.us/j/82109686688?pwd=aGJUdVRqSkh1YU9KYlppdHVVaSlICQT09>

Meeting ID: 821 0968 6688 Passcode: phonetics

Chair: Iryna Andrushchenko (PhD, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute);

Co-chair: Dinesh Kumar (Assistant Professor of English, Dyal Singh College, Karnal, India)



Ольга Валігура (докт. філол. наук, професор, завідувач кафедри східної та слов'янської філології Київського національного лінгвістичного університету), **Юлія Бабчук** (канд. філол. наук, доц., доцент кафедри іноземних мов природничих факультетів Київського національного університету ім. Т. Шевченка)

Когнітивні особливості сприйняття та розуміння іншомовного мовлення

Claudio Barna (University of Milan, Department of International Studies, Italy)

The Azov Sea and the Poet Propertius (50 B.C.–16 B.C.)



Ірина Андрущенко (канд. філол. наук, доцент, Київський національний лінгвістичний університет)

Просодичні засоби актуалізації політичної позиції в публічній промові (на матеріалі прощальної промови британського прем'єр-міністра Ліз Трасс)

Dinesh Kumar (Associate Professor of English, Dyal Singh College, Karnal, India)

Theoretical and Empirical Issues in the Change of Phonetics of Sound: a 21st Century Viewpoint



Maryna Kolisnyk (PhD, Associate Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

The Influence of Social Factors on the North-East Dialect

Микола Куценко (канд. філол. наук, професор кафедри іноземних мов Воєнної академії імені Євгенія Березняка, м. Київ)

Синергетичний опис породження й актуалізації співчуття-втішання





Інна Гуменюк (канд. філол. наук, доц., доцент кафедри іноземних мов Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка), **Дар'я Коцаревська** (здобувачка факультету іноземної та слов'янської філології Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка)

Інтонаційні засоби емотивності міських пейзажних описів англomовної прози



Ірина Борбенчук (канд. філол. наук, доцент, КПІ ім. Ігоря Сікорського)

Засоби емоційно-смыслового зображення брехні у романі "Берта Ісла" Хав'єра Маріаса

Оксана Алексієвєць (канд. філол. наук, доцент, Київський національний лінгвістичний університет)

Риторика політичного дискурсу періоду війни: просодична організація



Valentyna Marchenko (Ph.D. in Philology, Associate Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

Speech Intonation and Music: A Brief Contrasting Analysis

Олена Світліковська (канд. філол. наук, ст. викл., Волинський національний університет імені Лесі Українки)

Фонетичні характеристики промов британських монархів та їх роль у формуванні ідентичності іміджу



Андрій Сотников (канд. філол. наук, доцент, КПІ ім. Ігоря Сікорського).

Просодичні та паралінгвістичні ознаки емоційного мовлення

Галина Северина (аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови КПІ ім. Ігоря Сікорського)

Комунікативна поведінка нарцистичного типу особистості у ході суперечки



Round-table Discussion, Session 2 (12:00 – 14:00)

<https://us02web.zoom.us/j/8298807830?pwd=Y3h5Qml0UnhyQVVZUjRtU3Nmbnl1dz09>

Meeting ID: 829 880 7830

Passcode: w3vm0n

Chair: Olha Sokyrskya (PhD, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)



Olha Sokyrskya (PhD in Philology, Associate Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute) & **Svitlana Buha** (Lecturer, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

The Role of Pauses in Refusal Utterances Belonging to Classes of Reasons “I Can’t” and “I Don’t Want To”

Liubov Kozub (PhD in Philology, Associate Professor, Taras Shevchenko National University of Kyiv) *The Art of Influence: The Pragmatic Potential of Intonation in Apple Presentations*



Zhanna Buts (PhD in Philology, Associate Professor, Acting Head of the department of Theory, Practice and Translation of French, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute) & **Iryna Kryvenet** (post-graduate student, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute) *L'incarnation Linguistique de la Prosodie des Deviations Communicatives Dans les Œuvres de Bernard Werber*



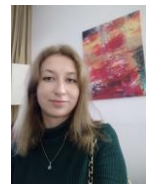
Олена Турчак (канд. філол. наук, доцент, Університет імені Альфреда Нобеля)

Ономатопи в «Степовій казці» Григора Тютюнника



Наталія Деркач (канд. філол. наук, доцент, Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка)

Linguistic representation of candidates' archetypes in US presidential campaign commercials in 2016 and 2020



Марія Бойченко (аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови КПІ ім. Ігоря Сікорського).

Вербальні й невербальні засоби трансляції харизматичності британських політичних лідерів (на матеріалі вступних частин промов)





Maria Levishchenko (PhD in Philology, Associate Professor, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute) & **Olha Shum** (PhD in Philology, Senior Lecturer, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute) *Phonosemantic and Phonostylistic Peculiarities of English Novels of the 19th Century*

Volodymyr Khmel (Lecturer, Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University). *Les Enjeux Actuels de la Méthodologie D'enseignement de la Phonétique Du Fle.*

Olha Isniuk (post-graduate student, Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute)

Interaction of Verbal and Non-Verbal Means Expressing a Warning in the Actualization of English Utterances of Prohibition



Ольга Миронова (викл. Навчально-наукового Інституту «Інститут промислових і бізнес технологій» Українського державного університету науки і технологій, м. Дніпро)

Вираження особливостей поведінки та звичок особистості у компаративних конструкціях англійської мови

мови

Валерій Савчук (ст. викл., Університет Григорія Сковороди в Переяславі)

Закономірності частоти функціонування типів шкали у промовах президентів із електоральною ситуативно-тематичною домінантою



Дмитро Чебоненко (викл., аспірант кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського»)

Аудіовізуальний переклад реклами англomовних сайтів продажу українською мовою

Яна Шахова (здобувачка факультету лінгвістики Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського”).

Звуковий символізм у мові брендів кави

ВІДОМОСТІ ПРО УЧАСНИКІВ КРУГЛОГО СТОЛУ / PARTICIPANTS OF THE ROUND TABLE DISCUSSION

Barna, Claudio – Research assistant, Department of International Studies, University of Milan, Italy.

Furber, Michael – E-learning coach, ESOL/ESL lecturer, Cambridge Regional College, Cambridge, United Kingdom.

Kumar, Dinesh – Associate Professor of English, Dyal Singh College, Karnal, India.

Vitale, Alessandro – Ph.D., Assistant Professor, Faculty of Political, Economic and Social Sciences, University of Milan, Italy.

Алексієвець Оксана Миколаївна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германської і фіно-угорської філології імені проф. Г.Г. Почешцова Київського національного лінгвістичного університету.

Андрущенко Ірина Олександрівна – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Бабчук Юлія Йосипівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов природничих факультетів Київського національного університету ім. Т. Шевченка.

Бойченко Марія Костянтинівна – аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Борбенчук Ірина Миколаївна – кандидат філологічних наук, доцент, в.о. завідувача кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Буга Світлана Юріївна – викладач кафедри англійської мови технічного спрямування №2 факультету лінгвістики Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Бурка Наталія Анатоліївна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Буць Жанна Володимирівна – кандидат філологічних наук, доцент, в.о. завідувача кафедри теорії, практики та перекладу французької мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Валігура Ольга Романівна – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри східної та слов'янської філології Київського національного лінгвістичного університету.

Васильченко Олена Германівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов професійного спрямування Одеського національного університету імені І. І. Мечникова.

Гуменюк Інна Леонідівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка.

Деркач Наталія Валеріївна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземної філології та освітніх технологій Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка.

Ільченко Ольга Михайлівна – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри іноземних мов Центру наукових досліджень та викладання іноземних мов Національної академії наук України.

Існюк Ольга Юріївна – аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Калита Алла Андріївна – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Козуб Любов Степанівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов математичних факультетів Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

Колісник Марина Павлівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Корнєва Зоя Михайлівна – доктор педагогічних наук, професор, декан факультету лінгвістики Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Коцаревська Дар'я Юріївна – здобувачка факультету іноземної та слов'янської філології Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка

Кривенець Ірина В'ячеславівна – аспірантка кафедри теорії, практики та перекладу французької мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Куценко Микола Анатолійович – кандидат філологічних наук, доцент, професор кафедри лінгво-педагогічного забезпечення Воєнної академії імені Євгенія Березняка, м. Київ.

Левіщенко Марія Сергіївна – кандидат філологічних наук, доцент, старший викладач кафедри англійської мови гуманітарного спрямування №3 Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського”.

Марченко Валентина Володимирівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Миронова Ольга Петрівна – викладач Навчально-наукового Інституту «Інститут промислових і бізнес технологій» Українського державного університету науки і технологій, м. Дніпро.

Петлюченко Наталія Володимирівна – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри іноземних мов Одеської національної музичної академії імені А.В. Нежданової, Україна; Гостьовий науковий співробітник Дрезденського технологічного університету (TUD), Німеччина.

Савчук Валерій Іванович – старший викладач кафедри іноземної філології, перекладу та методики навчання Університету Григорія Сковороди в Переяславі.

Северина Галина Геннадіївна – викладач кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Світліковська Олена Андріївна – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри іноземних мов гуманітарних спеціальностей Волинського національного університету імені Лесі Українки.

Сокирська Ольга Сергіївна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Сотников Андрій В'ячеславович – кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Київського національного лінгвістичного університету.

Тараненко Лариса Іванівна – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Турчак Олена Михайлівна – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри європейських і східних мов та перекладу Університету імені Альфреда Нобеля.

Хмель Володимир Вікторович – викладач кафедри романської філології та порівняльно-типологічного мовознавства Київського столичного університету імені Бориса Грінченка.

Чебоненко Дмитро Станіславович – викладач кафедри англійської мови технічного спрямування №2, аспірант кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут ім. Ігоря Сікорського».

Шахова Яна Євгенівна – здобувач факультету лінгвістики Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського”.

Шум Ольга Володимирівна – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської мови гуманітарного спрямування №3 Національного технічного університету України “Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського”.